CONCERTS & SPECTACLES

ROUBAIX. — Les concerts publics d'été. — Voici le programme du concert qui sera donné par la société « La Philharmonie du Jean-Ghislain » le dimanche 13 juin, de 16 h. 30 à 18 h. 30, au Parc de Barbieux :

Première partie : 1. « Le Réveil au Camp », marche militaire (G. Bazzagna); 2. Ouverture de « Jeanne d'Arc » (J.-Bajus); 3. « Valérie », mazurka [illegible]; 4. Grande fantaisie, polka pour clarinette, soliste M. Paul Bettink (J. De Nailes).

Deuxième partie : 1. « L'Andalouse en Chine » (A. Pourray); 2. « Régina », grande valse (P.-M. Labole); 3. « La Vie Champêtre », fantaisie (J. Bajus); 4. « Polka des Pipiotons » (E. Ratouts).

TOURCOING. — Les concerts publics à l'Ecole Nationale de Musique. — Sous l'habile direction de son directeur, M. François Devrièse, l'orphéon « L'Echo de la Frontière » (40 exécutants) a interprété, en toute perfection, les chœurs suivants : « A l'Ombre du Drapeau », « Les Châtaigniers », « Les Martyrs aux Arènes ». Les applaudissements de l'assistance, composée en majeure partie d'amateurs et connaisseurs de chant, furent le garant de la valeur des exécutions et de la société. Les solistes Jean Dhenne, Pierre Coussens et Albéric Deguent, obtinrent également grand succès. La presse et débutante parmi ... [illegible]

— Kiosque de la place Thiers. — Concert public par l' « Harmonie de la Croix-Rouge ». Programme : Allegro militaire (Lavèque); « Calme et Tempête », ouverture (Paul André); Marche du « Sacre du Prophète » (Meyerbeer); « Joyeux Ébats » (E. Scassy); Solo de piston par M. Julien Verdonck (A. Logez); « T'en souviens-tu », valse (V. Turine).

ROUBAIX

SALLE SAINTE-CÉCILE — Samedi 12 Juin, Soirée à 7 h. 1/2. Pompier Coup de Poing; L'Ymar. 530194

CASINO-PALACE — Grande-Rue 50 bis. — ROUBAIX

L'annonce de 4 grands Galas pour Samedi, Dimanche, Lundi, défraye toutes les conversations car [illegible] pourra dire cette semaine, la plus belle salle de Music-Hall, la meilleure troupe, le meilleur orchestre. La location ouverte depuis hier se conserve rapidement. 531626

GAUMONT — SALLE DUBUS, r. des Champs, 57-62. Fix — CINÉMA. Soirée à 7 h. ½. Nouveaux débuts. 530214

MUSIC-HALL DU PARC

POUR SAMEDI SOIR 12 JUIN 1920

[illegible]-vous le Music-Hall du Parc; Si oui retournez y ce soir. Si non allez assister à la soirée de Bébé et ses Cie, le vrai du cinéma Pathé. 10.000 francs sont à la disposition de celui qui prouvera que ce n'est pas le vrai Bébé dont les films légendaires ont fait sa réputation; qu'il continue à obtenir dans Bébémania, pièce en un acte, sa création, où il détaille les rôles les plus marqués. Ajoutez à cela la petite Pépé, prodige âgée de 5 ans 1/2, et les artistes réputés dans la Capitale, ayant noms : Abelard, Fusfar, Jeanne Mary, l'hilarant Thiguet, le désopilant Demant; Fernando et ses tourterelles dressées; le Kheyne Harry, danseurs, tel est le programme auquel la direction vous convie à venir applaudir ce soir, à 8 h. 1/2. 530294

CAFÉ-LAITERIE PARC BARBIEUX

Tous les Dimanches, restaurant à prix fixe. Cave renommée. Liqueurs de premier choix. 530796

TOURCOING

TOURCOING-HIPPODROME — des 12-13-14 Juin

Douglas Fairbanks, dans le Lieutenant Douglas. Gaumont-Actualités. Il ne l'aura pas, comique. Le Grand Sandfis, drame; Barrabas, 13e épis. et fin; The Webby's, jongleur comique. 53040

SPLENDID — 17, RUE DES ANGES — CINÉ

Sam., dim., lundi, jeudi, 8 h. — Dimanche, lundi, jeudi, 3 h. — L'INDÉPENDANCE DE LA BELGIQUE, film historique avec chant. ASSAUT LIBÉRATEUR, drame d'amour. DANDY HERMITE, comiq. et autres vues. Inter. M. COUSSART des Variétés. 531014

Chronique de l'Enseignement

ROUBAIX. — Amicale des Arts. — Réunion du Comité directeur, ce soir, samedi, à 13 h., 120, rue des Arts, pour le collationnement des listes des sociétaires.

IL FAUT COMBATTRE LE MAL A SA SOURCE

Nous n'ignorons plus d'où proviennent les multiples affections de la peau qui affligent un si grand nombre de personnes. Il est une chose bien simple à retenir : un épiderme malade est l'indice d'un sang malade, un sang malade provient de mauvaises digestions et de constipation.

LA PILULE DE SANTÉ WALTER en est le vrai remède infaillible, d'une efficacité éprouvée qui rendra le sang pur et fera disparaître boutons, eczéma, dartres, etc...

La boîte : 2 fr. 20 (impôt compris)

Phie du Progrès, 163, Grande-Rue.
Phie de Fresnoy, rue du Fresnoy, Roubaix. 807

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

ROUBAIX. — Amical-Club des Arts. — Dimanche, au Parc Cordonnier, à 3 h. ½, l'équipe 1 de l'Amical-Club des Arts rencontrera l'équipe correspondante du Sporting-Club Tourquennois (poule de classement). Cette rencontre sera arbitrée par M. Jaminet, de R.C.R. Sont convoqués pour l'Amical : Delevel, Verbeurt, Capelle, Cochetoux, Verrenne, Delhaume, Pollet, Crasse, Lambert, Lelabvre, Declercq, Manglu et Plaquet. Les équipiers ci-dessus sont priés d'être au siège samedi soir à 7 h. ½ pour recevoir les instructions de leur capitaine.

TOURCOING. — Sporting-Club Tourquennois. — L'équipe 1 de S.C.T. rencontrera à 3 h. ½, sur le terrain du Stade Roubaisien, au Pont-Rouge, l'équipe 1 de l'Amical-Club des Arts de Roubaix. Match comptant pour la poule de classement. Rendez-vous pour les équipiers à 2 h. ¼, au Broquet de tramways ou à 3 h. ¼ sur le terrain du Stade Roubaisien.

ATHLÉTISME

RACING CLUB DE ROUBAIX. — Le R.C.R. organise pour les dimanche 13 juin, le premier interclubs de la saison d'athlétisme du Nord. Cette manifestation aura lieu dans le cadre superbe du parc Jean-Dubrulle, et sera donc toute la régularité désirable. Nous reverrons aux prises tous les beaux athlètes qui ont déjà donné des preuves de la vitalité du sport dans notre région dévastée et si longtemps occupée. Les résultats qu'ils ont déjà obtenus nous sont garants de l'excellence et de la régularité de leurs succès de demain. En cette saison estivale, les footballeurs devront, pour maintenir leur forme, faire du sport athlétique proprement dit. Tout leurs supporters viendront les applaudir avec joie. La réunion commencera à 2 heures.

ROUBAIX. — Stade Roubaisien. — Dimanche prochain 13 juin sera disputé sur le terrain du Pont-Rouge (Parc Cordonnier), le prix du Comité, consistant en une magnifique coupe d'une valeur de 125 fr., et réservé aux débutants du Stade Roubaisien âgés de moins de 20 ans. Les épreuves comptant pour le classement sont les suivantes : 100 mètres plat (handicap). Saut en hauteur. Saut en longueur. 400 mètres plat (handicap).

Le Comité du S.R. compte sur la présence à ce concours de tous les jeunes athlètes. Le premier départ sera donné à 3 h. précises.

Un entraînement pour les adultes, avec de nombreux prix individuels, aura lieu sur les distances ci-après : 150, 400 et 1.000 mètres plat.

Ces trois épreuves seront intercalées dans le programme du concours réservé aux jeunes et serviront de classement pour l'Interclubs du 20 juin.

—— Football-Club des Sports. — Demain à 9 h. ½, entraînement général des sports athlétiques et de courses à pied, sous la direction de MM. Dehoballe et Goossens. Rendez-vous au Café Cochetoux, au Pont de Croix à 9 h. Les membres sont informés qu'il n'y aura plus qu'un seul entraînement obligatoire en semaine, le jeudi soir à 7 h. ½.

—— Amical-Club Delmanne. — Ce soir à 8 h., réunion générale au siège, 115, rue Pierre-de-Roubaix. Présence indispensable. M. Bettrancourt, professeur de gymnastique, ex-adjudant à Joinville, fera une causerie sur l'éducation physique. Compte-rendu des entraînements de la semaine. Questions intéressantes à l'ordre du jour.

BOXE

ROUBAIX. — Le Gala de l'Académie des Sports. — L'Académie des Sports a mis sur pied, pour la réunion de demain, un superbe programme. Trois combats préliminaires en 6 rounds mettront en présence les Lillois G. Mace, Boulanger, Vanhelle et les Roubaisiens Heurte, Liénor et Mousson.

Deux dix rounds opposeront Leroy, d'Anvers, à Vandercruyssen, et Pasceur, de Paris, à Lequeune. La réunion qui aura lieu à la Brasserie des Orphéonistes, place de la Gare, commencera à 4 h. 30.

LAWN-TENNIS

TOURCOING. — Sporting-Club Tourquennois. — Les championnats simples de tennis du S.C.T. auront lieu le dimanche 20 juin. Ils se disputeront en deux séries.

1re série : Coupe du Sporting; 2e série : Prix Dubucquoy. Les engagements sont reçus chez le concierge et seront clos le jeudi 17 juin, à 17 h.

TIR

ROUBAIX. — Amical-Club Delmanne. — L'ouverture du Stand de tir pour le Championnat 1920 aura lieu dimanche 13 juin, de 9 h. ½ à 11 h. ½.

LEERS. — Société de tir « La Jacqueline ». — La réunion de tous les sociétaires aura lieu chez M. Anguste Detremmerie, le dimanche 13 juin, à 3 h., pour partir en corps au nouveau local, chez M. Muylle-Prévost, débit de tabac, Café du Buisson.

BASKET-BALL

FOYER ROUBAISIEN. — Dimanche, l'équipe 1 de C.S. du Foyer Roubaisien rencontrera à Lille, aux Halles Saint-Martin, l'équipe 1 du Club des Etudiants. Rendez-vous à 2 h. ½, Bureau du Mongy. — Match d'entraînement pour l'équipe 2 contre équipe mixte, à 9 h., terrain du Foyer. Sont convoqués : Sandevoir frères, B. Coetkier, Farvacque, Duhamel, Desmarets.

MOTOCYCLISME

MOTO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE. — L'excursion sur le Mont des Cats projetée par le M.C.N.F. pour le 13 juin est remise au 10 juillet, date à laquelle une plus parfaite organisation pourra être assurée. Dimanche 20 juin, excursion au Mont Saint-Aubert. Départ à 7 h. Rentrée à Roubaix à 12 h.

TOURISME

NORD-TOURISTE. — Excursion cycliste du 13 juin au Mont Kemmel. — Départ du siège social, 11, Contour Saint-Martin, à Roubaix, à 6 h. ½. Aller par Wambrechies, Quesnoy, Frelinghien, Messines et Wytschaete. Les membres affiliés du Nord-Touriste se joindront à la colonne à 7 h. ¼, à Wambrechies. Arrivée au Mont Kemmel vers 10 h. Visite du Mont. Déjeuner champêtre à midi. On est prié de se munir de vivres. Retour vers 4 h. par Neuve-Eglise, le Bizet, Armentières. Capitaine de route : M. Lorthioit. Vérifier ses freins avant le départ.

HIPPISME

LES COURSES A [illegible] du 11 juin

Prix de Persévérance. — 1. Quandy (Gimet), gag. pl. 12.50; pl. 11.50; 2. Jolie Bouquetière (O'Neill), pl. 10.00; 3. Vieuri (Marche). — Non placés : Italia, Tooltifying, Louisa, Ankarine.

Prix [illegible]. — 1. Améthyste (Tiersa), gag. pl. 22.50, pl. 13.00; 2. Fatal Beauty (Bellhouse), pl. 24.50; 3. Belles manières (Jennings). — Non placés : Potala, Doll Peppy, Kentouble, Popularity, La Nève, Surprise, A tout faire, La Mèche, L'écuson, Prestance, Térapsia.

Prix de [illegible]. — 1. Grandite à nous (O'Neill), gag. pl. 42.00, pl. 14.00; 2. Oetria, pl. 14.00; 3. Mélina (Bellhouse), pl. 18.00. — Non placés : Coup de bed, Kantura, La Rieft, Mabelle, Carrare.

Prix Mac Donald. — 1. Imaginaire (O'Neill), gag. pl. 52.00, pl. 20.00; 2. Prince d'Andorre (Martin), pl. 90.00. — Non placés : Hare [illegible], Dubourg, Alnée.

Prix La Haggy. — 1. [illegible] (Marsh), gag. pl. 71.50, pl. 28.00; 2. Il en vert (Piechaert), pl. 66.00; 3. Belybend (Maddox), pl. 32.50. — Non placés : Bienton, Silverbrook, Guerrier, Surplisean, Mepartie, Californie, Gironde, L'Hostelet, Castle Gaunt, Régne, Rêve de Moudaine, Cabby, Fronc de mer, Bulldock.

Prix de Fursey. — 1. [illegible] (Martin), gag. pl. 90.50, pl. 13.00; 2. Pierre au vent (Fullisen), pl. 12.00; 3. Princesse Matulde (Genthier), pl. 14.00. — Non placés : Beyrineur, Reyes, Merava, Princesse, Evere, Vedrenlie, Mugsden, La Saint-Hubert, Navaja.

CONCOURS HIPPIQUE DE LILLE. — Le Concours Hippique de Lille, organisé pour les 12 et 14 juin, sur le terrain du champ de course, par la Société Hippique de Lille, s'annonce comme un véritable succès.

Parmi les engagements, s'élevant à plus de cent, nous avons relevé les représentants des grandes écuries de France et de Belgique. Les tribunes, ainsi que par l'armée d'occupation, seront complétées par un grand nombre de chaises. Une tente, où des de pluie, sera dressée dans le paddock.

Le premier parcours aura lieu à 14 h. précises. Deux après-midi à Lambersart, les 13 et 14 juin s'imposent.

LES COURSES DE BOULOGNE. — Voici le programme de la réunion hippique organisée par la Société des courses de Boulogne-sur-Mer, le dimanche 4 juillet, à 2 h. : Prix de Saint-Martin, au trot monté, 1.000 fr., 2.500 mètres; Prix des Canonniers, au trot attelé, 1.000 fr., 2.500 m.; Prix des Elevages, au trot monté ou attelé, 2.000 fr., 3.000 m.; Prix du Moulin-l'Abbé, au trot attelé, 1.200 fr., 2.800 m.; Prix du Blanc-Pignon, au trot monté ou attelé, 1.000 fr., 2.500 m.; Prix d'Hesperidia, steeple-chase militaire, 2e série, 475 fr., 2.000 m.; Prix du Point-du-Jour, steeple-chase militaire, 2e série, 2.120 fr., 3.000 mètres.

Réunions de courses plates, obstacles et trot, jeudi 5, vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8 août 1920.

LE CONCOURS HIPPIQUE DU TOUQUET-PARIS-PLAGE. — La Société Hippique du Touquet-Paris-Plage organise, du dimanche 11 au dimanche 18 juillet, un concours hippique international, dont voici le programme :

Dimanche 11 juillet : Prix des Uniformes (officiers), 1.300 fr.; Prix d'Ouverture (gentlemen), 1.400 fr.

Lundi 12 juillet : Prix de la 1re région Militaire (sous-officiers), 500 fr.; Prix des Régiments (officiers), 1.000 fr.

Mardi 13 : Prix des Habits Rouges (gentlemen), 2.000 fr.

Mercredi 14 : Prix du Casino (gentlemen), 2.500 fr.

Jeudi 15 : Coupe Militaire (officiers), 2.600 fr.

Vendredi 16 : Coupe du Touquet (gentlemen), 5.000 francs.

Samedi 17. Prix de l'Hermitage (gentlemen), 2.100 francs.

Dimanche 18 : Présentation de chevaux de selles. Epreuve de Puissance (gentlemen), 1.200 fr.; Prix de l'Atlantic (gentlemen), 1.000 francs.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Football-Club des Sports de Rx. — Mardi soir à 7 h. ½, réunion extraordinaire du Comité. Questions excessivement importantes. Approbation de l'ordre du jour de l'assemblée générale qui aura lieu le mardi 22 juin, à 7 h. ½ du soir. Local et terrains. Renouvellement du Comité. Saison de sports athlétiques. Les nouveaux membres sont priés de venir signer leurs licences et d'apporter trois photos identiques. Les jeunes gens désirant faire partie du F.C.R.X. sont priés de se faire inscrire d'urgence.

Sont particulièrement convoqués à la réunion de mardi soir : MM. Carin, Goossens, Delobelle, Pierin, Bohn, Beudyenghien, H. Cattoen, C. Cattoen, Meirhaeghe, Hiroba, H. Delvarre, Vigoulle, A. Hus, E. Dubonnet, G. Hille, L. Roussel, V. Decrtynaere, L. Delvare, Verbeck, et A. Lejeune.

JEU DE BOULES

ROUBAIX. — Jeu de boule, 300 fr. Rue de Lille, le 18 Juillet 1920, chez Papegay-Leblanc. 269264

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Samedi 12 Juin, au Café Flandre, exposition de 62 jeunes pigeons bagués. Dimanche 13 à 3 heures, vente de ces magnifiques sujets provenant des meilleurs amateurs de Limoges. 530284

— Mutualité. 13 Juin. Chantilly chez Baly, rue du Moulin, 100 francs honneur. 280104

Deûlémont. — Chantilly, 13 juin, chez M. Hubin, Boulevard de Metz, 4. — 50 prix d'honneur garantis au dessus de 100 pigeons, prix supplémentaires. 269364

— Centre et Avenir réunis. — Chantilly chez M. H. Carpentier, 3, Rue de la Limite, Croix. 269344

COLOMBOPHILES. — Grand arrivage Gros de Hollande. Prix modéré. S'adresser chez Théo Vanheerde, Pont-Morel, Roubaix. 262074

Pour lire une affiche, il faut passer où elle est apposée, le journal passe partout. 60610

BOURSE DE PARIS

du 11 juin 1920

3 p. 100 perpétuel, 59 45. — 3 p. 100 amort., 71. — 3 ½ amortiss., 87 75. — 5 p. 100 1915-16, 88 40. — 4 p. 100 1917, 79 90. — 4 p. 100 1918, 71 85. — 5 p. 100 1920 lib., 101 [illegible]. — 6 p. 100 1920 non lib., 101 [illegible]. — Crédit National, 494 50.

Ville de Paris 1871, 330. — Ville de Paris 1875, 485. — Ville de Paris 1892, 224. — Ville de Paris 1894-96, 217. — Ville de Paris 1898, 200. — Ville de Paris 1899, 238. — Ville de Paris 1904, 287. — Ville de Paris 1905, 310. — Ville de Paris 1910 2 ¾, 224. — Ville de Paris 1910 3 p. 100, 221. — Ville de Paris 1912, 195. — Ville de Paris 1917, 510 50. — Ville de Paris 1919 lib., 454 50.

Communales 1879, 450. — Communales 1880, 434. — Communales 1891, 260. — Communales 1892, 263. — Communales 1899, 278. — Communales 1906, 300. — Communales 1920 lib., 494. — Communales 1920 non lib., 494.

Foncières 1879, 481. — Foncières 1883, 287. — Foncières 1885, 286. — Foncières 1895, 304. — Foncières 1903, 233. — Foncières 1909, 265. — Foncières 1913 3 ½, 343. — Foncières 1913 4 p. 100, 390 00. — Foncières 1917 lib., 285.

Panama, 163.

BOURSE DE LILLE

du 11 juin 1920

En banque : Béthune de 11.650 à 11.805; 6/0e Dechamp de 243 à 246; Bruay de 1689 à 1690; Carvin de 999 à 1.010; Clarence de 595 à 610; Drocourt de 1565 à 1579; Flines de 173 à 172.

Bordant (part) de 116 à 124; Grabowska (part) de 2805 à 2.165; Pétrin (part) de 700 à 725; Pateck de 731 à 725; Zagers (act.), de 272 à 286.

Senelle-Maubeuge (nouv.) de 2275 à 2340; Aciéries de France de 1035 à 1040; Forges et Aciéries du Nord et de l'Est de 2925 à 2440; Senelle-Maubeuge (anc.) de 2225 à 2290; Pouillet-Longhaye de 510 à 520.

Un bateau : Albi de 700 à 685; Aniche de 4010 à 4000; Bruay de 2995 à 2900; 10e Bruay de 317 à 310; Courrières de 2080 à 2080; Courcelles de 272 à 272; Dourges de 941 à 940; Escarpelle de 1175 à 1160; Ferfay de 1460 à 1475; Lens de 1770 à 1768; 10e Lens de 164 à 160; 10e Liévin de 161 à 165; Ligny-les-Aire de 1520 à 1501; Maries 20 p.c. de 4700 à 4640; Maries 70 p.c. de 7000 à 7225; Mourchin de 2020 à 2005; Vendin-les-Béthune de 331 à 300; Vicoigne de 2475 à 2065.

Fraissinet (nouv.) de 1200 à 1195; (part), de 2307 à 2305; Dahomey (act.) de 1790 à 1785; (part), de 22000 à 21930; Grabowska (act.) de 1225 à 1240; Kurpolina (part), de 19200 à 19.000; Cameron (act.) de 1850 à 1400; (part), de 3500 à 3505; Palmas (act.) de 545 à 510; Wenkowa (act.), de 1045 à 1035; (part), de 545 à 550.

La Louette de 230 à 225; Fives-Lille de 1650 à 1600; Constructions d'Arras de 455 à 433; Manufacture de Béthune de 235 à 230; Comptoir de l'Industrie Linière de 1740 à 1730; Verrerie Industrielle de 1180 à 1720; Kuhlmann de 1856 à 1900; Matériel de transport de 560 à 561.

Souscriptions : Albi (part) à 1050; Anzin à [illegible]; Liévin à 4320; Nord d'Alais à 130; 10e Vicoigne à 870.

Bordant (act.), à 536; Zagers (part), à 505.

On côte hors bourse : Sylva Plana (act.) à 1235; (part) à 3450; Dabrowa (nouv.) à 1135; Etablissements Agache à 3610.

MARCHÉ DES CHANGES A PARIS du 11 juin

Londres, 43.10; New-York, 10.21 ½; Allemagne, 35; Belgique, 1.05 ¼; Espagne, 2.19 ½; Hollande, 4.78; Italie, 73 ½; Norvège, 2.37 ½; Roumanie, 26 ½; Suède, 2.80; Suisse, 2.06; Vienne, 8 ½.

MARCHÉ DES CHANGES A L'ÉTRANGER du 11

Londres : Sur Paris, 51.25; sur Belgique, 49; escompte banque, 6 29/32; prêts à court terme, 6 0/0.

Amsterdam : 87 ½.

Genève. Sur Paris, 42.30; sur Belgique, 21.84; sur Londres, 20.80.

Bruxelles : Sur Paris, 95.62; sur Londres, 48.80.

Rome : Sur Paris, 136; sur Londres, 69.50.

Milan : Sur Paris, 136.

Barcelone : Sur Paris, 44.88.

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 11 juin. — Ouverture. — Marché calme. — Juin, 695; juillet, 641; août, 674; septembre, 662; octobre, 636; novembre, 641; décembre, 626; janvier, 615; février, 611; mars, 606; avril, 603; mai, 603.

—— Le Havre, 11 juin. — Clôture. — Tendance calme. Ventes nulles. — Juin, 697; juillet, 683; août, 672; septembre, 658; octobre, 652; novembre, 634; décembre, 620; janvier, 614; février, 630; mars, 604; avril, 601 mai, 600.

—— New-York, 11 juin. — Ouverture. — (1re dépêche). — Juillet, 3878; octobre, 3535; décembre, 3435; janvier, 3370.

—— (2e dépêche). — Juillet, 3396; octobre, 3537; décembre, 2424; janvier, 3370.

—— Liverpool, 11 juin. — Clôture. — A 13 h. : Juillet, 2309; octobre, 2380; janvier, 2250; mars, 2190.

—— Liverpool, 11 juin. — Clôture. — Juin, 2353; juillet, 2335; août, 2472; septembre, 2433; octobre, 2395; novembre, 2340; décembre, 2294; janvier, 2267; février, 2256; mars, 2205; avril, 2183; mars, 2161.

LAINES. — Tendance calme. Inchangé.

CAFÉS. — Le Havre, 11 juin. — Ouverture. — Tendance soutenue. Ventes : 3.500 sacs. — Juin, 233.75; juillet, 230.50; août, 226; septembre, 219.50; octobre, 215.50; novembre, 208; décembre, 207.50; janvier, 206.50; février, 201.50; mars, 196.50; avril, 194.75; mai, 193.25.

—— Le Havre, 11 juin. — Clôture. — Tendance soutenue. Ventes : 2.000 sacs. — Juin, 237.25; juillet, 234.00; août, 227.50; septembre, 220.00; octobre, 216.00; novembre, 213.00; décembre, 209.75; janvier, [illegible]; février, [illegible]; mars, 200.00; avril, 196.00; mai, 194.50.

Convois Funèbres

Vous êtes prié d'assister aux funérailles du Docteur Théodore BARROIS, ancien député, Professeur à la Faculté de Médecine, Président du Comité d'Administration des Mines de Lens et des Etablissements Kuhlmann, Membre de la Société des Sciences, décédé à Paris, le 2 juin 1920 à l'âge de 63 ans. Lesquelles auront lieu le Samedi 12 Juin à midi, en l'église St-Michel à Lille. Réunion à l'église à 11 h. ¾. Inhumation au Cimetière de l'Est. (Il ne sera pas envoyé de lettres d'invitation.) 53060

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances du 11 juin. — Germaine Lecomte, rue Saint-Amand, cour Delphengue, 3. — Joseph Haas, rue du Bassin, 81. — Renée Declercq, rue Jacquard, 12. — Georges Ducoc, boulevard de Metz, cour Lestienne, 31. — Yves Delsarre, rue de l'Industrie, 33. — Edouard Calleeuw, rue Bernard, 11, cour Vincent, 2.

ALLIANCES OR. Verpoort-Bossut, 124, Grande-Rue. [illegible]

Publications de mariages du 11 juin. — Albert Vandenbroucke, peintre, rue de Reval, 29, et Edmonde Chevalier, domestique de magasin, rue du Boulon, 46. — Alphonse Dehaene, employé, rue Saint-Hubert, 4, et Marie Cauwelaert, couturière, rue du Chemin-Neuf, 9. — Léon Buchaud, colporteur, rue de la Longue-Chemise, 33, et Germaine Dedock, ménagère, à Croix. — Victor Gammes, électricien, boulevard Montesquieu, 74, et Marguerite Delannoy, sans profession, à Hellemmes.

ROBES MARIÉES [illegible]. MARIAGE, les procédés modernes de [illegible], photog. 55, r. des Fabricants, souvenir cachet artistique. 50-2

Décès du 11 juin. — Joseph Debeuvre, 14 ans, rue de la Makellerie, maisons Anonymes, 26. — Jean Hubaut, 71 ans, rue Montgolfier, 175. — [illegible] Wemaele, 49 ans, rue Dambreux, 15. — [illegible] Delaleux, 82 ans, rue de Lannoy, 154. — Gédéon Nys, 61 ans, rue de Condé, 14, cour Dupriest, 2. — Delphine Delgranse, 62 ans, rue de Lille, 78.

WATTRELOS. — Publications de mariages. — Oscar Winkels, commerçant, et Adrienne Du Nove, commerçante. — Paul Hansen, homme de peine, et Florence Dervreeuw, soigneuse.

Décès. — Léontine Obels, 87 ans, 658, rue du Mont-à-Leux.

CROIX. — Publication de mariage. — Léon Duchatel, colporteur, à Roubaix, et Germaine Dedock, ménagère.

Décès. — Pierre Hovast, 21 jours, rue Chemmel, cour Vienne, 5. — Euphrasie Cousart, 77 ans, rue Chevreul, 57. — Paul Laga, 76 ans, rue Saint-Paul, 12.

LANNOY. — Décès du 11 juin. — Casimir Wenis, 66 ans, à l'Hospice.

[illegible]. — Publication de mariage. — Simon Delfrance, industriel, et Agnès Bonduel, sans profession.

Décès. — Louis Dronier, 74 ans, rue du Cheval, 5.

LYS. — Publications de mariages. — Louis Dubus, tisserand, et Zoé Blin, commerçante. — Emile Ghequet, tisserand, et Monique Duquesne, piqueuse.

Décès. — Pierre Degand, 63 ans, rue Vauban, 12.

TOURCOING. — Naissances du 10 juin. — Albert Vanhée, rue du Tonkin, 14. — Denise Ratiaux, rue Lafontaine, 66. — René Coolmont, rue de Roncq, 39. Gisèle Loreaux, rue de Tunis, 38. — Emile Dethuit, rue de Valenciennes, 7. — Marcelle Dentaghen, rue des Phalempins, 37. — Edmond Flaris, rue du Dragon, 3.

ALLIANCES OR CONTRÔLÉ depuis 18 fr. Alb. Vandeplancke, 33, rue de Hem, Tourcoing. 677-1

Publications de mariages. — Louis Roëns, employé de chemin de fer, et Marie Haubourg, sans profession, à Wattrelos. — Charles Van [illegible], tisserand, à Mouscron, et Madeleine Maillie, soigneuse, rue de Berkhem, 44. — Georges Moreau, empaqueteur, à Mouscron, et Eugénie Verkindère, soigneuse, rue de Mouscron, 43. — Jules Delvoye, employé, rue du Caire, 20, et Suzanne Verlaecot, confectionneuse, rue de la Tour-d'Auvergne, 12. — Gustave Dutoit, charpentier en fer, et Maria soigneuse, rue de Mouscron, 30 bis. — René Requent, débourreur, rue du Dragon, 60, et Elise Deuville, ménagère, rue Montaigne, 44. — Henri Lestrade, représentant de commerce, rue de France, 30, et Blanche Glorieux, tailleuse, rue des Pinis, 133. — Julien Vandegeuchte, mécanicien, rue du Blin, 30, et Marie Samet, sans profession, rue du Fiacre, 108. — Georges Dhondt, bonnetier, rue de Carvin, 34, et Julia Bovrel, épinceuse, rue Denain, 31. — Carlos Desoomer, rattacheur, rue Larochefoucault, 13, et Georgette Dukamel, moulineuse, rue Larochefoucault, 5.

Mariage. — Adolphe Lyncel, magasinier, et Hortense Wattyn, ménagère, rue du Jura, 60.

Décès. — Eugène Fremaux, 7 ans, rue Colbert, 298.

Les Etabs JAMET-BUFFEREAU sont les mieux organisés pour approvisionner [illegible]

LAINES

2 fils, pour tricoteuses, toutes nuances. E. Chapuis, 52, rue d'Amsterdam, PARIS. 2045

FUMEURS DE CIGARETTES !!!
Demandez, Insistez pour obtenir
LE "BLOC LOUIS"
Ceux qui s'y connaissent ont reconnu sa Supériorité
C'EST LE MEILLEUR 485-2

POURQUOI SOUFFRIR DE DYSPEPSIE?

IL EST SI FACILE D'AVOIR UNE BONNE DIGESTION !

Pourquoi souffrir continuellement d'indigestion, de gastrite ou de dyspepsie quand il est si facile d'avoir un estomac qui fonctionne normalement ? — Des milliers de personnes qui souffraient de l'estomac et qu'effrayait le moment des repas, mangent maintenant avec plaisir, et digèrent tout normalement, tout ce qui fait leur envie. Vous aussi, vous pouvez faire de même. Allez chez votre pharmacien et demandez un flacon de Magnésie Bismurée; prenez-en une petite cuillerée dans un peu d'eau chaude, après chaque repas, et vous attendrez en vain les douleurs et les malaises habituels qui, jusqu'ici, avaient fait de votre vie un martyre.

Si, entre les repas, des maux d'estomac commencent, la Magnésie Bismurée les fera cesser en 5 minutes; sinon, votre argent vous sera remboursé sans discussion. — N'oubliez pas le nom — Magnésie Bismurée (Marque déposée) — le remède populaire vraiment merveilleux : « Fond de l'estomac ». 2908

LE **CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE**

53, RUE NATIONALE, A LILLE
12, Place CHARLES-ROUSSEL, TOURCOING

reçoit SANS FRAIS, les

SOUSCRIPTIONS

AUX OBLIGATIONS DU

CRÉDIT NATIONAL

OBLIGATIONS 6 % NETS
de tous impôts présents et futurs

COMPTOIR de L'INDUSTRIE LINIÈRE

Prix d'Emission : Fr. 500
Intérêt annuel : 30 francs nets
Les souscriptions sont reçues au :

CRÉDIT DU NORD

A Lille, à Paris et dans ses succursales, agences et comptoirs

(L'insertion légale a paru au « Bulletin des annonces légales obligatoires » du 17 mai 1920.)

Ce Soir avant le repas un **GRAIN de VALS**
résultat demain matin

LE CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

Société Anonyme
au Capital de frs : 120.000.000 entièrement versé
traite toutes les opérations
de Banque et de Bourse
de Changes Etrangers
d'Avances sur Marchandises
et autres
aux meilleures conditions
et consacre tous ses efforts à la
Reconstitution Industrielle et Commerciale du Nord
53, Rue Nationale — Agence de Tourcoing
Succursale de Lille — 12, Place Charles-Roussel

Imp. des Gérants : Alfred Reboux, imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

Les ANNONCES à paraître le lendemain doivent être remises :
A Roubaix avant midi.
A Tourcoing avant 11 heures.
Celles à paraître le lundi sont reçues le samedi jusque 4 heures.
Nos bureaux sont fermés le dimanche. 43025

PUBLICATIONS LÉGALES & AVIS DE SOCIÉTÉS

CONVOCATION

Messieurs les Actionnaires de la Société Anonyme RAFFINERIE DE PÉTROLE DU NORD sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 30 juin, à 15 heures, au siège social, à Wasquehal (Nord).

Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice [illegible];
2. Rapport des commissaires de surveillance;
3. Approbation des comptes de l'exercice et fixation du dividende;
4. Nomination des commissaires de surveillance pour l'exercice [illegible];
5. Autorisation d'une émission d'obligations;
6. Autorisation à conférer aux administrateurs en application de l'article XI des statuts.

A l'issue de l'assemblée générale ordinaire, messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée extraordinaire dont l'ordre du jour suit :

Augmentation du capital.

Le Conseil d'administration. 53010

Etude de Me DUCHANGE, notaire à Roubaix, 9, rue Neuve, et de Me JASPAR, avoué à Lille, 21, rue de Tournai.

VENTE

par suite de licitation entre majeurs et mineurs

Le [illegible] Juin 1920, en l'étude et par le ministère de Me DUCHANGE, notaire à Roubaix, 9, rue Neuve,

[illegible]

UNE

MAISON

Sise à la route pavée de Wasquehal à Leers, érigée sur [illegible] tenance de 421 mq. 83 dmq. 30 cmq., tenant d'un côté aux propriétés de MM. Spriet et Catoire, d'autre côté à M. Auguste Lepers, dans le fond à M. Catrice, et par devant, à ladite route de Wattrelos à Leers.

Cette maison comprend : Salon avec cheminée en marbre, salle à manger, gaz dans les deux pièces, cave sous la salle à manger, cuisine, pompes pour puits et citerne, buanderie, cabinet, trois ou charbon, jardin, trois chambres au premier, grenier au-dessus.

Elle est LIBRE D'OCCUPATION.

MISE A PRIX : [illegible] fr.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

1° Me DUCHANGE, notaire à Roubaix, 9, rue Neuve, rédacteur et dépositaire du cahier des charges, chargé de la vente;

2° à Me JASPAR, avoué à Lille, 21, rue de Tournai. 53027

IMMEUBLES
A vendre ou à louer

[illegible]

Etude de Me DELEPLANQUE, notaire à Lille

A ADJUGER

Le VENDREDI 18 JUIN, à 6 heures, en la Salle des Adjudications des Notaires de Lille, 7, rue Pallais :

Etablissement Industriel

propre à tous usages, libre d'occupation : mise à prix, 6.000 fr. — Estaminet : mise à prix, 15.000 fr. — Maison d'habitation : mise à prix, 12.000 fr. — 2 autres maisons d'habitation : mise à prix, 12.000 fr. — Le tout sis à St-André-lez-Lille, chemin de Menines, et formant bloc à l'angle de deux rues. — Voir les affiches. 30006

CHAMBRE GARNIE, rue de Lannoy (entrée particulière), à louer à personne seule et tranquille. Pr. adresse au bureau du journal. 53040

A VENDRE 4 belles maisons, situées 2, 4, 6, 8, rue de Rennes, à Tourcoing (Croix-Rouge), 18.000 fr. avec dommages de guerre. Adresse au bureau du journal. 53036

ON DÉSIRE ACHETER MAISON jusqu'à 10.000 fr., libre de suite. Ecr. N.G. au jl. 30001

A VENDRE : Trois maisons, une à Nechin avec 1.500 mq terre; une à Leers-Nord et la Pont-Tunnel. — A vendre ou à louer sur la route de Dottignies : l'Estaminet de la Source, tr. bon. [illegible]

DOMMAGES DE GUERRE
AVANCES RAPIDES
50 o/o sur loyers
Nombreuses références
M. GAYART-DATTEAU
pl. Fosse-aux-Chênes, Rx
Bur. 9 à 12 et 2 à 6. 30006

Cabinet de M. Henri GRIET, Docteur en Droit, 31, rue Rohan, Roubaix (près la rue Inkermann)

Propriétaires

Ne tardez pas à vous occuper du recouvrement des

50 o/o

des loyers impayés pendant la guerre et à recevoir de l'Etat

DOMMAGES DE GUERRE

CHAUFFAGE CENTRAL

Modèles spéciaux pr Usines. Références dans la région. Derniers perfectionnements.

René DUPUIS
28, rue St-Georges
ROUBAIX 53031

A VENDRE
Complète Installation
POUR
LA FILATURE DE LAINE PEIGNÉE

peu employée et en bonne condition, à prix modéré.

Offre sous les initiales B. T. G. B. au bureau du journal. 53017

FERNAND BENAIX
Paris et Amiens
Négociations de toutes propriétés

A VENDRE, sise à Amiens, une USINE HYDRAULIQUE [illegible] conviendrait à toute industrie (ou remploi).

S'adresser à Me THOUENY, avocat-conseil, dir., 4, rue Alphonse-Paillat, Amiens.

MM. GAYART FILS
9, pl. Fosse-aux-Chênes, Rx

PROPRIETAIRES

avant de faire établir votre réclamation de

50 o/o de loyers

voyez nos

Conditions et Références

Solutions rapides
Nombreux résultats obtenus

DOMMAGES DE GUERRE

Avances rapides 51931
Bureaux de 9 à 12 et 2 à 6.

MATÉRIEL INDUSTRIEL

ON EST ACHETEUR DEUX PALANS [illegible]. Ecrire init. A.B.C. bur. du journal. 53078

A VENDRE Machine à vapeur avec chaudière et accessoires, force 14 à 20 HP. Visible en marche, 73, rue de la Cloche, Tourcoing.

MÉTIERS À TISSER TYPE « HODGSON » importantes séries disponibles chez M. FATH, 18, rue Lecluse, PARIS (17e). 2765

GRUE-POTENCE. — A vendre, chez MM. Delattre et Papias, 167, rue de Tourcoing, à Roubaix, pour cause application pont-roulant électrique, grue-potence double engrenage avec 4 m. 700 de longueur de flèche, puissance cinq tonnes. 53063

VENTILATEURS [illegible] appareils Aimond pour [illegible] [illegible] à vendre [illegible] Adr. au jl. [illegible]

[illegible] ET BATTEURS en bon état à vendre d'occasion. Prendre adresse bureau du journal.

[illegible] ACHETEUR [illegible] Tourcoing, init. A.D.B. [illegible]

Industriels

qui désirez un CHAUFFAGE dans vos usines pour l'hiver prochain, adressez-vous aux ETABLISSEMENTS

Delgrange et Gruet

5 et 7, rue Daubenton
ROUBAIX

Voyez nos STOCKS DE TUYAUX A AILETTES et appareils divers. 56-1

TOURS parallèles, disponibles en livraison à bref délai, tout neufs, de première marque, fraiseuses et perforatrices; à fileter, chariotter et dresser automatiquement : haute [illegible] E. P. 1600, 1500, 1600, 1800, 2100 [illegible]. TOUR [illegible] P. 1050, broche forée à 78; et autres machines-outils à travailler le métal. Ecr. initiales A.J.G.B. au journal. 40622

FORCE MOTRICE

[illegible] et économique. Moteurs Semi-Diesel et Diesel 2 à 1000 chevaux. Nombreuses disponibilités. Fourniture du marout garantie. Prix par cheval-heure 0,15 à 0,20. — Jean ORTTEAU, ingénieur, 51, rue de la Gare, à Roubaix. Téléph. 6-07. Adresse télégraphique : KTO. ROUBAIX. 50760

TOURS anglais pour le travail du fer, banc droits et rompus, état comme neufs.
ÉTAUX-LIMEURS
FRAISEUSES
FOREUSES
RABOTEUSES de 2 m. 50 course
RECTIFIEUSES
MORTAISEUSES A FER
TRANSMISSIONS
SCIES A MÉTAUX

Outillage complet pour ateliers (plus de 500 machines-outils disponibles).

Visibles et à vendre aux Etablissements EMMERY, 140, avenue du Pont de Luttre, à FOREST-BRUXELLES. — Téléphone B. 7702. 53045

DEVIS — EXPERTISES

« Idéal Moteur »

NOUVEAU MODÈLE
à gaz de ville, essence, gaz pauvre
PRIX AVANTAGEUX
CONSOMMATION RÉDUITE

MACHINES A BOIS

[illegible]

Comptoir d'Achats
M. DYNOTTE
345, [illegible], Roubaix.

INDUSTRIELS

Pour trouver les débouchés de [illegible], demandez les [illegible]
CLERMONT FONTE
Au BRUCQ-CROIX
Livraison rapide. 466

INDUSTRIELS

[illegible]

MACHINES A BOIS

Scies, raboteuses, mortaiseuses [illegible], et machines-outils pour fer, disponibles : Stevens, rue Basse-des-Champs, [illegible]

CALORIFÈRE [illegible]

Breveté S. G. D. G.

Propre, léger, démontable. Pose facile

A. DELEPLANQUE & Cie
Fabricants
32, Boulevard d'Halluin
ROUBAIX. 60

ENSEIGNEMENT

M. AUGte POTAGE professeur de peinture et dessin, donnera jusqu'en octobre ses leçons à l'Hôtel du Grand Saint-Martin, tenu par M. L. Bauwens-Hermans, [illegible] de l'Enclos, Gravir (Belgique). 20802

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

ASSURANCES Grande et importante Cie française et belge d'assurance sur la vie demande des agents pour Halluin et environs, y compris Menin, Herseaux, Dottignies. Ecrire avec référ. init. D.A.C., Poste Restante, Mouscron. 53061

BON MOULEUR est demandé 165, boulevard Gambetta, 205, Tourcoing. 53010

DEUX BONS FORGERONS sachant ferrer les chevaux sont demandés. Prendre adresse au bureau du journal.

TOURNEURS ET RABOTEURS sont demandés 1, rue de Constantine, Roubaix.

VINS ET SPIRITUEUX On demande un jeune homme de 15 à 18 ans pour aider au lavage des bouteilles ou au travail de magasin. Inutile de se présenter si l'on est pas déjà un peu au courant. Prendre adr. au bureau du journal.

COUVREUR Un bon ouvrier couvreur est demandé chez M. Jules Fierin-Dupont, 3, rue de l'Eglise, Bl.-S., Ty.

[illegible] sont demandés chez Dubus frères, boulevard Emile-Zola, CROIX.

JEUNES GENS de 16 à 18 ans sont demandés fabrique quincaillerie, 43, r. Mackeller, Roubaix.

[illegible] Bons ouvriers, demi-ouvriers et apprentis sont demandés 58, rue du Fontenoy, Roubaix.

BONNES [illegible] sont demandées 3, Grande-Rue, à Roubaix.

[illegible]

[illegible]

[illegible] sont demandés. Travail au mètre. S'adr. G. [illegible], 83, rue Déranger, Rx.

RELIGIEUX est demandé 130, rue du Chêne-Houpline, ou Pont National du Blanc-Seau. Bons salaires.

COMPTABLE 1er ordre, excellentes références, cherche situation stable. Ecr. init. A.M.M. au journal. 53057

DOMESTIQUE sach. cond. chevaux, bon. référ., dem. place. Adr. bur. du journal.

TOURNEUR On demande un bon demi-ouvrier tourneur. — S'adresser : 10, rue de Tourcoing, Wasquehal.

VOYAGEUR Epicier en gros dem. [illegible] pour visiter tous les détaillants de Rx et Lille. Ecr. L.G. au jl.

ON RECHERCHE CORRESPONDANTS dans chaque localité du Nord pour travailler [illegible]. Porte commission sur affaires traitées. Références à fournir. Ecrire état civil et références : S.D.J., Agence Havas, LILLE.

DÉBUTANT pour courses et travail de bureau est demandé 83, rue du Gd-Chemin, maison F. et E. Flévet frères. 53044

TISSERAND A LA MAIN On demande un ouvrier tisserand à la main, 58, rue Vertu, Tourcoing. 53057

GOUVERNANTE désire place chez dame ou monsieur seul. Ecr. init. P.G. au jl.

JEUNE HOMME, [illegible] ans, connaissant parfaitement la comptabilité, sollicite place employé commercial ou aide-comptable. Ecr. G.G. au jl.

Un bon ouvrier [illegible], un bon ouvrier TOURNEUR EN BOIS sont demandés 54, r. St-Maurice, Roubaix.

COUTURIÈRES Ouvrières, 1/2 ouvrières et apprenties sont demandées 7, r. Lille, Rx.

TRICOTEUSE demande piécerie ou travail à façon. Pr. adr. au bur. du journal.

BARBIER est demandé. S'adresser : 77, rue [illegible], Roubaix.

[illegible]

UN GARÇON DE BUREAU de 15 à 18 ans, sachant aller à vélo, est demandé pour travail de bureau et courses. S'adresser : [illegible], boulevard Gambetta, à Tourcoing.

APPRENTIS sont demandés de 8 à 10 heures, 20, Gde-Rue, Roubaix.

SYNDICAT de COMMERÇANTS recherche comptable libre 3 heures par jour pour servir de secrétaire et donner conseils pour tenue des livres. Indiq. références et prétentions. Ecr. init. P.K.C. au journal. 53046

LAINES Jeune homme connaissant laines, à prix [illegible] et [illegible] désire place dans maison sérieuse comme second acheteur pour [illegible] ou les colonies. — Ecrire au bureau du journal, initiales A.T.G.B.

EMPLOYÉ [illegible] est demandé pour tenir comptabilité en partie simple et travail de [illegible]. Si possible connaître [illegible]. Réponse au bureau du journal, initiales M.L.C.

CHAUFFEUR pour Ford est demandé de suite. Ecr. init. A.T.T. au journal.

TRICOT On demande une bonne raccoutreuse. Castelain, r. Nationale, 124, Tg.

CHARRONS ET FORGERONS sont demandés de suite. Travail garanti. Petitpré-Bernard, 140, rue de Mouvaux, Tourcoing. 53069

DÉCOLLETEUR connaissant le tour automatique ou bon ajusteur susceptible de l'équiper et de le conduire, et bon forgeron [illegible] sont demandés à la Société des Perfectionnements, 148, rue des Piats, à Tourcoing.

TRICOTEUSES On demande des ouvrières tricoteuses 66, r. des Piats, Tourcoing.

[illegible] Maison importante de la place demande un représentant. Fixe et commission. Réponse init. M.L.C. au bureau du journal. 53048

FILATURE [illegible] demande employé bien au courant de la mise en [illegible]. Ecrire initiales A. F. F. au bureau du journal.

[illegible]

CHAUFFEUR - MÉCANICIEN [illegible], Ecr. [illegible]

TISSERANDS Bon ouvrier pr la [illegible] est demandé [illegible], rue Jean-Jaurès, CROIX.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

FILATURE DE COTON [illegible]

[illegible]